

# DEUTSCHER KALIBRIERDIENST **DKD**

Kalibrierlaboratorium für elektrische Größen  
Calibration Laboratory for electrical measurement quantities  
Laboratoire d'étalonnage en unités électriques

GOSSEN  
METRAWATT  
CAMILLE BAUER

AKKREDITIERT DURCH DIE  
PHYSIKALISCH TECHNISCHE BUNDESANSTALT (PTB)



Reg.Nr. 1262-03

## GOSEN - METRAWATT GMBH

zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

P0001  
**DKD-K-**  
**19701**  
98 - 10

### Kalibrierschein

Calibration Certificate  
Certificat d'étalonnage

Kalibrierzeichen  
Calibration mark  
Marque d'étalonnage

<b>Gegenstand</b> Object Objet	Multimeter	Dieser Kalibrierschein dokumentiert die Rückführung auf Nationale Normale zur Darstellung der Einheiten in Übereinstimmung mit dem internationalen Einheitenystem (SI). Der Deutsche Kalibrierdienst ist Unterzeichner des multilateralen Übereinkommens der European co-operation for Accreditation (EA) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine. Für die Einhaltung einer angemessenen Frist zur Wiederholung der Kalibrierung ist der Benutzer verantwortlich.
<b>Hersteller</b> Manufacturer Fabricant	<b>GOSEN-METRAWATT GMBH</b>	
<b>Typ</b> Type Type	METRAHit 29S	
<b>Fabrikate/Serien-Nr.</b> Serial number Numéro de série	M 4946 9562	This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the units of measurement according to the International System of Units (SI). The Deutscher Kalibrierdienst is signatory to the multilateral agreement of the European co-operation for Accreditation (EA) for the mutual recognition of calibration certificates. The user is obliged to have the object recalibrated at appropriate intervals.
<b>Auftraggeber</b> Customer Client	Gossen-Metrawatt GmbH Thomas-Mann-Str.16-20 D-90471 Nürnberg	
<b>Auftragsnummer</b> Order No. Numéro de commande	Z-809-8888-01	Ce certificat d'étalonnage documente la traçabilité des grandeurs mesurées par raccordement aux étalons nationaux en conformité avec le Système international d'unités (SI). Le Deutscher Kalibrierdienst est signataire d'un accord multilatéral de la European co-operation for Accreditation (EA) pour l'homologation mutuelle des certificats d'étalonnage. L'utilisateur est tenu de faire étalonner le matériel référencé ci-dessus à des intervalles appropriés.
<b>Anzahl der Seiten des Kalibrierscheins</b> Number of pages of the certificate	7	
Nombre de pages		
<b>Datum der Kalibrierung</b> Date of calibration Date d'étalonnage	02.10.1998	

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverarbeitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung sowohl der Physikalisch - Technischen Bundesanstalt als auch des ausstellenden Kalibrierlaboratoriums. Kalibrierscheine ohne Unterschrift und Stempel haben keine Gültigkeit.

This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of both the Physikalisch - Technische Bundesanstalt and the issuing laboratory. Calibration certificates without signature and seal are not valid.

Ce certificat d'étalonnage ne peut être reproduit que dans son intégralité et sans modifications. Tout extrait ou modification est soumis à l'autorisation non seulement du Physikalisch - Technische Bundesanstalt mais aussi du laboratoire d'étalonnage délivreur. Les certificats d'étalonnage sans signature et cachet ne sont pas valables.



Datum  
Date  
Date

02.10.1998

Leiter des Kalibrierlaboratoriums  
Head of the calibration laboratory  
Directeur du laboratoire d'étalonnage

Haberl

Bearbeiter  
Person charge  
Personne responsable



GOSEN - METRAWATT GMBH  
Thomas Mann Str. 16 - 20  
D 90471 Nürnberg

Leiter DKD Kalibrierlaboratorium  
Info Rekalibrierung, Preise, Abwicklung  
GOSEN - METRAWATT GMBH Servicecenter

Tel. 0911 / 8602 - 272  
Tel. 0911 / 8602 - 256/410  
FAX - 214  
FAX - 253